

Freundschaft

TAGESZEITUNG der sowjetdeutschen

Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben von 'SOZIALISTIK KASACHSTAN'

Sonabend, 9. Januar 1971

6. Jahrgang • Nr. 6 (1300)

Preis 2 Kopeken

Bauvorhaben der Republik

Kasachstan, das sich von den sibirischen Ebenen bis zu den heißen Wüsten, vom Kaspijebis zum Altai...
Auf den Abschnitten des Trüsts 'Kasmetallurgstroi' in Tenitlar...

In der Stadt Pawlodar wachsen Objekte des Aluminium-, Traktoren- und andere Betriebe, große Wohnblöcke empor. Besonders wird hier die Montagearbeiter für Stahlbauten...

In der Stadt Dabekagan, Gebiet Karaganda, werden das Bergbau-Hüttenkombinat, kulturell-soziale Objekte gebaut. Dabekagan ist ein großes Industrie- und Kulturzentrum...

Weitgehend werden auch die Arbeiten im Trüsts 'Dshambulchinstroi' entlang hier werden das Werk für Doppelsuperphosphat, für Stahlbetonzeugnisse...

In Gebiet Dshambul gibt es eine junge Stadt Shanas, die durch ihre sich im Bau befindenden Objekte des Bergbau-Chemiekombinats Karatau...

Zu unseren größten Trüsten zählt der 'Iryschuglestroi'. Er befindet sich in der Spdt Ekibastus und...
Vor vier Jahren hat man 80 Kilometer von der Stadt Rudny entfernt mit dem Bau des Lissakow...

Machen Sie einen Spaziergang durch die Stadt, so erblicken Sie den Palast der Bergleute, drei Kulturhäuser, ebensoviel Breitwandkino, das Erholungsheim an der Küste des Karatamarsker Meeres...

Sowjetische Öffentlichkeit fordert Freiheit für A. Davis

MOSKAU. (TASS). Die sowjetischen Menschen fordern Freiheit für Angela Davis. Sie richten die herzlichsten Worte an die mutige Tochter der farbigen Bevölkerung der USA...

Jeder von uns erkennt klar, daß dies nichts anderes ist, als ein unverhohlener Versuch der amerikanischen Okkupanten, auf Grund der von ihnen selbst konstruierten 'Gerechtlasse' mit einer fortschrittlichen Vertreterin der Öffentlichkeit...

Der Held der Sozialistischen Arbeit Wladimir Nikitin, Ingenieur aus Tula bei Moskau, erklärte:

und für Frieden. Diesen Kampf manifestieren Angela Davis, sagte Lydia Stiklowa, eine Weingärtnerin in der Region Krasnodar. Das Akademiestütz U. Achmedsafir aus Kasachstan erklärte: Die Werklätigen unserer Republik...

Diese mutige Kommunistin gilt als Symbol der Freiheit und Faln im Kampf für wahrhaft demokratische Rechte für fortschrittliche soziale Ideen. Mit dem kühnen Protest Angela Davis' gegen Rassismus und Krieg...

Als 'Verhöhnung der Demokratie' bezeichnete N. Tschelstschewski, Direktor des Philosophen-Instituts der Akademie der Wissenschaften Georgiens, die demagogische Hetzkampagne, die die USA-Behörden gegen Angela Davis entfesselt haben.

Die tapferen Kämpferin für fortschrittliche soziale Ideen und Bürgerrechte wird vom Tode bedroht, sagte er. Gegen sie wurde eine falsche Anklage konstruiert. Diese Anklage ist eine für die USA typische Verhöhnung der Demokratie.

Alle sowjetischen Menschen fordern, den Terrorproben gegen Angela Davis einzustellen.

Handelsbeziehungen zwischen UdSSR und Bolivien

LA-PAZ. (TASS). Die für den 9. Januar angekündigte Inbetriebnahme einer Zinkhütte in Vinto, des ersten Betriebs dieser Art in Bolivien...

Die Herstellung von Handelsbeziehungen zur Sowjetunion und anderen sozialistischen Ländern hat eine besondere Bedeutung für Bolivien. Unsere Produktion hängt nicht mehr von der Nachfrage des westlichen Marktes ab. Wir können jetzt vorteilhafte Angebote akzeptieren...

Kampferfolge der Patrioten

HANOL. (TASS). Im letzten Monat des Jahres haben die Patrioten in den Provinzen Kohkong, Komponzen und Komponachom mehr als 1 200 Soldaten des Regimes von Phnom-Penh und Saigoner Marionettentruppen kampfunfähig gemacht...

Die Patrioten griffen am 11. Dezember in der Provinz Komponzen ein Konvoi zum Mekong an. Dabei wurden 17 Motorboote versenkt und rund 500 Soldaten des Phnom-Penh-Regimes außer Gefecht gesetzt. Bei Gegenschiffen, die vom 12. bis 24. Dezember im Raum von Mimot ausgetragen wurden...

In der Nacht zum 25. Dezember griffen die patriotischen Kräfte an der Straße Nummer 7 Einheiten der Saigoner Armee an und vernichteten 150 Soldaten des Gegners.



DER KOHLENSTROM WÄCHST AN

KARAGANDA. (KasTAG). Hier hat eine Versammlung des Aktiva der Betriebe des Kohlebeckens stattgefunden. Mit einem Referat über die Ergebnisse des eben zu Ende gegangenen Fünfjahresplans und die Aufgaben für 1971 trat der Chef des Kombinats 'Karatandugol' P. M. Truchin auf.

Die Grubenarbeiter des Kohlebeckens haben im verflochtenen Planjahr fünf zusätzlich zur Planaufgabe über 5 Millionen Tonnen Kohle gefördert, beinahe die Hälfte davon — im eben zu Ende gegangenen Jahre. Die größten Erfolge erzielen im Wettbewerb die Bergleute der Lenin-Grube, der Kostenko-Grube, der Gorbatschow-Grube, der Grube Nr. 42, 14, 23, 70...

Der Brigadier der Zimmerhauer der Grube Nr. 31/32 in dem Lenin-oren tragenden Salpajew-Bergbau-Hüttenkombinat, Held der Sozialistischen Arbeit Fjodor Gritorowitsch Lukinski fördert 18 Jahre Kupfererz. Die von ihm geführte Brigade überbietet von Jahr zu Jahr ihre Planaufgaben. Der Brigadier selbst ist Kommunist, er leistet eine große gesellschaftliche Arbeit.

Foto: J. Turin (KasTAG)

Weitere Unterstützung für den Atomwaffensperrvertrag

MOSKAU. (TASS). Der vom Vatikan offiziell bekanntgegebene Beschluß, dem Atomwaffensperrvertrag beizutreten, hat in der internationalen Öffentlichkeit einen günstigen Widerhall gefunden. Der positive Charakter dieser Aktion liegt klar auf der Hand: Die überwältigende Mehrheit der Länder und die breite Weltöffentlichkeit hatten diesen Vertrag als einen wichtigen Absetzungsschritt begrüßt...

Mit seinem Beitritt zum Vertrag trägt der Vatikan offensichtlich den Stimmungen der Öffentlichkeit Rechnung und denkt, wie dies römische Blätter feststellten, den im Vertrag niedergelegten Prinzipien und Zielvorgaben. Unterstützung zu erweisen. Man kann aber nicht umhin zu bemerken, daß die 'Häufigsten' Zeitungen die jüngste Aktion des Vatikan höchst zurückhaltend beurteilen. Das läßt sich verschiedenermaßen erklären und nicht zuletzt damit, daß Italien selbst keine Erklärung abgibt, soweit es die Ratifizierung des Atomwaffensperrvertrags betrifft.

abtreten, daß das Zustandekommen des Vertrages über die Nichtverbreitung von Kernwaffen

zu diesem Vertrag eine günstige Auswirkung hatte und zur Abstimmung und Realisierung weiterer Schritte auf dem Gebiet der Abrüstung — dem wichtigsten Bereich des Kampfes für Frieden und Sicherheit der Völker — beitrug. Es genügt in diesem Zusammenhang zu erwähnen, daß die vor kurzem zu Ende gegangene XXV. UNO-Vollversammlung mit überwältigender Stimmenmehrheit den Vertragsverweigerung durch die Stationierung von Kernwaffen und anderen Massenvernichtungswaffen auf dem Grund der Meere und Ozeane und in den darunter liegenden Schichten billigte. Es kann mit Genugtuung festgestellt werden, daß diese internationale Aktion, wie auch der ihr vorausgegangene Atomsperrvertrag, zur Einschränkung der gefährlichsten Sphäre des Wettrennens — der Massenvernichtungswaffen — beigetragen hat.

Advertisement for a magazine. Text includes: 'Unsere Wochenendausgabe', 'Die Klublichter von Stepnoje', 'Ergebnisse unseres Literatur-Preisausschreibens', 'FARBENZEITEN', 'Die AUSEIN-ANDERSSETZUNG', 'Gedichte', 'Novelle', 'Seite 2', 'Seite 3', 'Seite 4'. Authors listed: Alexander HASSELBACH, Eva STRITTMATTER, A. ECKERMANN.

Die Klublichter von Stepnoje

Das Dorf Stepnoje liegt im Süden unserer Republik...

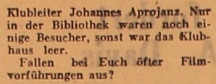
Die Häuser der Dörfer liegen inmitten von Obdajigen...

Das Können und der Fleiß der Bauern von Stepnoje...

Auf welchem Niveau steht aber die Kultur im Dorf...

Im Dorf ist eine Mittelschule, in der fast tausend Kinder lernen...

Es war Abend, als ich in Stepnoje aus dem Oberambus Tschimkent Tschackent stieg...



Die Mitglieder des „Rhythmus“-Ensembles üben

Klubleiter Johannes Aprojanz. Nur in der Bibliothek waren noch einige Besucher...

Der Bestand des Orchesters erneuert sich ständig. Beliebter ist zur Zeit das Jugendstadrennsemble...

Der Kolchos trägt Ernst Thälmanns Namen. Darum ist der 15. April, der Geburtstag des Führers der deutschen Arbeiterklasse...

Man kann nicht sagen, daß in Stepnoje nicht darüber nachgedacht wird...

Es gibt auch einen objektiven Grund, daß die Zirkelarbeit nachgelassen wird...

Wenn sich das Ensemble die Liebe der Zuschauer erworben hat, so will das Eis zwischen ihm und dem Kolchosvorstand...

EIN WERTVOLLES BUCH

Im vorigen Jahr las ich in der Freundschaft...

Jede Seite dieses Buchs ist ein Beispiel der großen Völkerfreundschaft...

Die Mädchen der deutschen Abteilung der Saraner Pädagogischen Schule...

dem Lehrer in den Klubs für Internationale Freundschaft...

Tanja Schmidt singt auch im Volkkalender und im Trio zusammen mit Tanja Schliermacher und Lilli Hense.

Ja, was ich da alles hinter den Kulissen tun!

Viel Vergnügen hatten die Gäste an diesem Abend...

stern flüchten nach Kanaw unter dem Schutz einer starken Garson...

Gut schritten alle Teilnehmer eines mannigfaltigen Konzerts ab...

Nach dem Konzert machte sich die Eicher-Orchester wieder an die Arbeit...

Bitte, liebe Gäste, treten Sie ein!

Die Mädchen der deutschen Abteilung der Saraner Pädagogischen Schule...

David Oistrach in Salzburg

Der Leninpreisträger David Oistrach vertritt die Sowiunion bei der traditionellen Mozart-Musikwoche in Salzburg...

PALAST DES BUCHES

Die Hauptstadt Kasachstans hat noch einen monumentalen Bau erhalten...

lungplätze für die Leser geschaffen. Das ermöglicht, die breite Propaganda...

Zeugnis unvergänglicher Jugend und Begabung

Dmitri Schostakowitsch hat den Liederzyklus „Treue“ zu Texten sowjetischer Chirer komponiert...

An der Interpretation zweier jüngster Sinfonien von Schostakowitsch und seines Musikpops...

DMITRI SCHOSTAKOWITSCH. Der zur Zeit 64 Jahre alt ist, arbeitet nach wie vor viel intensiver als seine meisten Kollegen...

DIE HAND — am Puls des Menschen und der Zeit, so könnte man die Besprechung...

„Unser Theater macht eine schwere Periode in seinem Leben durch. Es sind Fragen herangereift...

Für den Anfang — ein wenig Stille. Die Zeitschrift „Teatralnyje Opinions“...

Sulimow. Die Hoffnung leuchtet vor uns. Sie ist es, die uns in die wichtigsten Probleme...

Ein Paradox? Wahrscheinlich. Warum erheben sich aber die künstlerisch geländete, oberflächlichen Werke einer so weitgehenden Popularität...

Vor allem: Wozu geht das Theater? Die Hand der Zuschauer findet es unterhaltsam, die Fabel des Stückes zu verfolgen...

kommt auch gar nicht darauf an, sie voneinander scharf abzugrenzen. Hier ist es wichtig, festzusetzen...

Die Hand — am Puls des Menschen und der Zeit

Reportage von einer Parteeversammlung

Unsere Bild: (von links) Tood (Verdienter Schauspielerei der Kasachischen SSR A. I. Kissew)...

Bei den diesigen Konkurrenz — Theater und Fußball — nicht unmaßgeblich...

Die Rezension, üblich oder abspendend ist. Ist sie sachkundig geschrieben, trägt sie immer eine positive Ladung...

Der Verfasser hat sich viel Mühe gegeben, um die wichtigsten Tendenzen zu untersuchen...

Die Rezension, üblich oder abspendend ist. Ist sie sachkundig geschrieben, trägt sie immer eine positive Ladung...

In Kasachistan gibt es kein spezielles Presseorgan, in dem man die Leistungen von Bühnenkollektiven...

„Es muß wohl auf die Veränderung der traditionellen Kontakte zwischen dem Theater und dem Zuschauer angedacht werden...

„Das ist eine gute Idee“, warf der stellvertretende Sekretär der Parteeorganisation des Theaters Roman Wetzer ein...

Der Verfasser hat sich viel Mühe gegeben, um die wichtigsten Tendenzen zu untersuchen...

im Können des Schauspielers. Sie sind ersterer Natur und liegen viel tiefer...

Natürlich gibt es dafür viele Ursachen. Nicht zuletzt ist es das Aufkommen vieler Konkurrenten...

Man darf nicht über Themen der Kunst nachdenken. Man sollte sprechen, wie man gesellschaftlich bedeutsame Probleme...

LEON WEIDMANN, Eigenkorrespondent der „Freundschaft“

Istwan Erkenys Werk uraufgeführt

Das Bühnenstück „Tod der Major und andere“ des ungarischen Dramatikers Istwan Erkeny...

Seltenes Manuskript

IRKUTSK. (TASS). Unter den Buchbeständen der Irkutsker Stadtbibliothek wurde die erste Ausgabe...

Seltenes Manuskript

Verreher des genialen Künstlers und Gelehrten war, hatte das Original des Werkes von Leonardo da Vinci...



Bergbaugebiete werden Erholungszentren

Die DDR ist nicht am schönen Landschaften, und wer in den Urlaub fährt, braucht nicht lange zu suchen...

Findet man sich damit ab, daß Brauereien die Landschaft unansehnlich machen, daß schwedende Berge die Einwohner belästigen...

Der Raubbau in der Steinkohle, der bis 1945 bis zum Ende des zweiten Weltkrieges, hier unter kapitalistischen Verhältnissen betrieben worden ist...

GRÜNLAND UND FUßBALLSTADION

30 Halden haben wir seitdem schrittweise rekultiviert. Verschiedene Bürger und gesellschaftliche Kräfte zum Beispiel der Kulturbund...

den in Zwickau Umgebung werden künftig zu kleinen Bergwäldern umgestaltet...

ERHOLUNGSGEBIET FÜR 250 000 BÜRGER

So wie in Zwickau wird auch in anderen Bergbaugebieten alles unternommen, die durch den Abbau entstandenen Odländschaften...

TIERPARRÄDES IN EINSTIGER ODLLANDSCHAFT

Wie es sich gelohnt hat, konnten wir nach unserem Gespräch selbst in Augenschein nehmen...

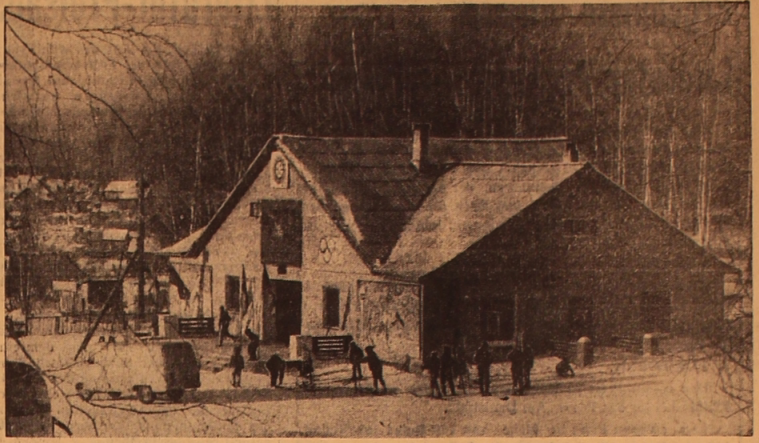
Wir arbeiten schon längere Zeit in einer Komplexbrigade und sind sehr aneinander gewöhnt. Morgens kommen wir immer frühzeitig in unserer Bude zusammen...

Die Auseinandersetzung

Wir arbeiten schon längere Zeit in einer Komplexbrigade und sind sehr aneinander gewöhnt. Morgens kommen wir immer frühzeitig in unserer Bude zusammen...

Freien hin. Wir waren alle gespannt, was nun kommen wird. Wir hatten am Vorabend den Fangdamm geschlagen...

(PANORAMA/DDR)



NOWOSIBIRSK. In der malerischen Umgebung der Stadt belegen sich mehrere Schipartotations, wo Tausende Slädiere ihre freien Tage verbringen.

UNSER BILD: Schlädiere der „Strotin“ Sportgesellschaft in ihrer Freizeit.

Verse am Wochenende Gebt die Mörder heraus!

Unlängst entdeckte man auf der Krim Dutzende ehemalige Bombenrichter mit den Gebeinen von 1480 mutmaßlich ermordeten Opfern der Hitlerfaschisten.

LACH DICH GESUND!

Als Knoc erwachte, war es 11 Uhr. Während er in den Hotelportier an's. Sie sollten mich doch Punkt 7 Uhr wecken! Jetzt ist der Zug weg.

Gastspiele ausländischer Künstler

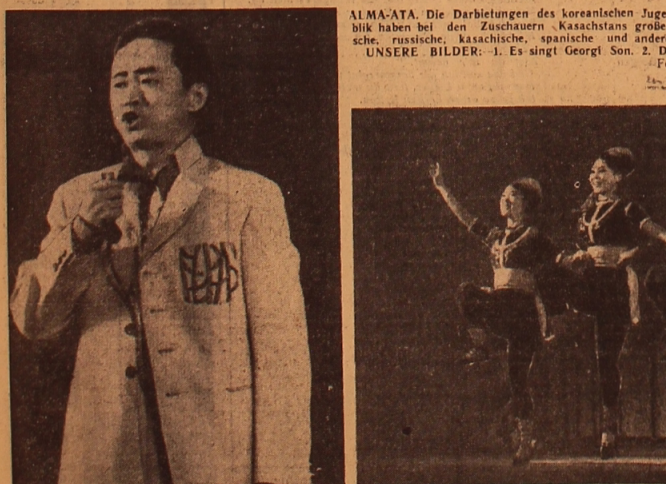
MOSKAU. (TASS). Das Londoner Sinfonieorchester unter Leitung des berühmten Komponisten, Benjamin Britten und des Orchester...

SCHNEEFLÖCKCHEN

Ein Flöckchen Schnee, entrückend schön. Ein silberweißes Kleid. Ließ sich vom Wind im Tanze drehn.

Karagandaer waren erfolgreich

An der in Alma-Ata ausgetragenen Einzelerwartung der Kasachischen SSR im Sambo beteiligten sich über 900 Ringer aus allen Gebieten der Republik...



ALMA-ATA. Die Darbietungen des koreanischen Jugend-Estradenensembles „Ariran“ der Republik haben bei den Zuschauern Kasachstans großen Erfolg...